

德国前总理施密特去世

新华社柏林 11 月 10 日电（记者 何梦舒 兰熙）德国前总理赫尔穆特·施密特 10 日在德国北部城市汉堡去世，享年 96 岁。德国及欧洲政界人士均对这位资深政治家的离世表示哀悼。

施密特生前的责任医生格雷滕当天向媒体宣布，施密特于当地时间 10 日下午 2 时 30 分许去世。今年 8 月以来，施密特曾因身体状况两次入院治疗。近日，施密特的病情因“出现感染”而明显恶化。

德国总理默克尔 10 日傍晚在总理府发表讲话说，与很多德国人一样，她对施密特的去世“感到非常难过”。她表示，施密特以坚定的意志通过了许多艰难的考验，是

“国际合作的先驱”。

德国总统高克向施密特的家人致信表示哀悼。他在信中说，施密特是一位“充满热情的理性思想家”，他思想独立、勇敢、富有责任感，将为政界后辈树立持久的榜样。

施密特所属德国社会民主党（简称社民党）议会党团当天暂时中断在柏林举行的会议，静默一分钟以悼念施密特。社民党主席、德国副总理加布里尔表示，作为最伟大的政治家之一，施密特将留在世代人的记忆中。

新华社记者当晚赶到施密特生前位于汉堡市的住所看到，不断有当地市民冒雨前来表达哀思，住所门口的地上摆满了鲜

花和蜡烛。市民普蕾达告诉记者：“刚刚听到这个消息时我特别伤心。我父母就是在他时代长大，从小父母就告诉我说他是一位非常亲民的总理。他的形象一直都在我们的心里。”

欧盟委员会主席容克、欧洲议会议长舒尔茨、法国总统奥朗德等当天均表达了对施密特的纪念以及对他为欧洲一体化发展所作贡献的赞许。

施密特 1918 年 12 月 23 日出生在汉堡的一个教师家庭，曾先后担任联邦德国国防部长、经济部长和财政部长。1974 年至 1982 年，施密特担任联邦德国总理。他当政时期最重要的成绩包括应对石油危机、打

击恐怖主义、推动欧洲货币体系的建立以及促成北约“双重决议”出台。民调显示，他是战后最受欢迎的德国总理之一。

在离开政坛后，施密特仍密切关注和研究世界形势发展，并通过著书、演讲等形式活跃于大众视野。

施密特与中国的渊源颇深。他被称为“中国人民的老朋友”，是德中关系的开拓者和推动者。1975 年，时任总理的施密特首访中国，成为两国建交后首位访问中国的德国总理。此后，他曾十余次访问中国，持续关注近几十年来中国在各方面的发展，并在自己的多本著作中畅谈对中国现状和未来发展的见解。

奥巴马将签署 2016 财年国防授权法案

新华社华盛顿 11 月 10 日电（记者 陆佳飞）美国白宫 10 日说，尽管美国国会新通过的 2016 财政年度国防授权法案继续阻碍关闭关塔那摩监狱，美国总统奥巴马将签署这一法案。

白宫发言人欧内斯特在当天例行新闻发布会上说，此次由国会递交的国防授权法案中包括其他对于国家安全至关重要的条款，因此奥巴马将签署这一总额为 6070 亿美元的法案。

奥巴马曾在 10 月 22 日以共和党拒绝废除对国防开支的限制以及阻碍关闭关塔

那摩监狱等为由，正式否决了国会提交的 2016 财政年度国防授权法案，但是分析人士普遍认为，奥巴马最初否决该法案的意图是逼迫共和党人废除自动减赤机制，而非由于国会继续在年度国防授权法案中禁止美国国防部使用联邦经费将关塔那摩监狱囚犯转移至美国国内。

美国国会通过国防授权法案和国防拨款法案管理国防经费。国防授权法案是政策性法案，不涉及具体拨款，主要用于确定哪些机构和哪些项目可以使用国防经费。

中国农机亮相汉诺威展会



11 月 10 日，在德国汉诺威，与会者在东风集团展区参观。
2015 年德国国际农业机械博览会 11 月 8 日至 14 日在汉诺威举办，100 家中国农机企业在展会首日登台亮相。
新华社记者 张帆 摄

芝加哥民众送别被枪杀 9 岁男孩



11 月 10 日，在美国芝加哥，人们参加男孩泰肖恩·李的葬礼。
芝加哥警方透露，因为父亲的帮派关系，9 岁的男孩泰肖恩·李被当成杀害目标，上周被人引诱到无人小巷后惨遭枪决。泰肖恩的死引起当地社会广泛关注，人们悬赏 54000 美元，呼吁知情人为警方提供线索，抓捕凶手。
新华社记者 何险峰 摄

智利中部地区海域发生 6.9 级地震

新华社圣地亚哥 11 月 10 日电（记者 冷彤 李丹）智利中部地区海域 10 日晚发生 6.9 级地震，目前尚无地震造成人员伤亡和财产损失报道。

据智利大学地震服务局报告，地震发生在当地时间 10 日 22 时 54 分 36 秒（北京时间 11 日 9 时 54 分 36 秒），震中位于智利第四大区科金博拉伊格拉以西 88 公里处海上，震源深度为 35.5 公里。

智利国家紧急事务办公室表示，此次地震震级较强，但未造成当地人员伤亡和基础设施破坏。智利海军水文和海洋局紧急事务办公室也在其网站表示，地震不具备在沿海地区引发海啸的条件。

智利是地震多发国家。今年 9 月 16 日，智利中北部地区曾发生 8.2 级地震，波及 7 个大区，造成 15 人死亡，1.6 万人受灾，近千间房屋受损。

意大利一军用直升机坠毁

新华社罗马 11 月 10 日电（记者 葛晨）据意大利媒体报道，意大利一架军用直升机 10 日中午在该国中北部城市里米尼附近坠毁，4 名机组人员受伤，其中 2 人伤势严重。

意大利《古钱报》报道说，飞行员试图紧急降落未果，飞机猛烈撞向一条超轻飞机专用跑道后“完全撞毁”并起火。坠机时跑道上

没有其他飞机，也没有人员停留。

另据意大利《晚邮报》报道，当时这架军用直升机正在进行飞行训练，失事原因可能是突发技术故障且引发直升机起火。

意大利国防部长罗伯塔·皮诺蒂当天向议会报告说，直升机坠毁原因尚未查明，飞行训练存在风险。

联合国一维和人员在 中非共和国遭袭身亡

新华社联合国 11 月 10 日电（记者 倪红梅 顾震球）联合国秘书长发言人办公室 10 日说，联合国中非共和国多层综合稳定团（中非稳定团）一名维和人员当天在一哨卡附近遭袭身亡，秘书长潘基文对袭击予以谴责。

该办公室在一则声明中说，武装组织“反巴拉卡”与前“塞雷卡”成员当天在中非共和国首都班吉以北 400 公里的巴坦加福一处流离失所者营地发生冲突，随后，前“塞雷卡”成员又与中非稳定团在附近一处哨卡发生冲突，一名维和人员在冲突中失踪，随后发现已经死亡。

声明说，潘基文以最强烈的言辞谴责袭

击联合国维和人员的行为，要求迅速调查此事，将肇事者绳之以法。潘基文强烈谴责中非共和国持续冲突，再次呼吁所有武装团体立即放下武器，避免暴力。潘基文强调，应创造有利环境，使该国大选得以按期举行，从而完成过渡进程，为国家带来持久和平与稳定。

2012 年 12 月，反政府武装“塞雷卡”与政府军发生内战，导致中非共和国总统博齐泽下台，“塞雷卡”领导人多托贾自任总统。2013 年 4 月，全国过渡委员会选举多托贾为临时总统。2014 年 1 月，由于“塞雷卡”与武装组织“反巴拉卡”成员之间的冲突日益激烈，多托贾被迫下台，桑巴-潘扎被选为临时总统。